

有福的確據 Blessed Assurance, Jesus Is Mine

... Whereof He hath given assurance unto all men that He hath raised Him from the dead. — Acts 17:31

Fanny J. Crosby

ASSURANCE
Phoebe P. Knapp

1 有福的確據，耶穌屬我！我今得的先嚐主
2 完全的順服，快樂無比，天堂的榮耀顯
3 完全的順服，完全安息，何等的歡欣我

1 Bless-ed as-sur-ance, Je-sus is mine! O what a fore-taste of
2 Per-fect sub-mis-sion, per-fect de-light, Vi-sions of rap-ture now
3 Per-fect sub-mis-sion, all is at rest, I in my Sav-ior am

1 榮耀喜樂！為神的後嗣，救贖功成，
2 在我心裡；天使帶信息，由天而來，
3 在基督裡；做醒而禱告，等主回來，

1 glo-ry di-vine! Heir of sal-va-tion, pur-chase of God,
2 burst on my sight; An-gels de-scend-ing bring from a-bove
3 hap-py and blest; Watch-ing and wait-ing, look-ing a-bove,

1 由聖靈重生，寶血洗淨。這是我信息，我的詩
2 報明主憐憫，述說主愛。這是我信息，我的詩
3 滿有主恩賜，暢我心懷。This is my sto-ry, this is my

1 Born of His Spir-it, washed in His blood.
2 Ech-oes of mer-cy, whis-pers of love.
3 Filled with His good-ness, lost in His love.

歌，讚美我救主，晝夜唱和；這是我信息，
song, Prais-ing my Sav-ior all the day long; This is my sto-ry,

我的詩歌，讚美我救主晝夜唱和。
 this is my song, Prais-ing my Sav-ior all the day long.

© Copyright 1976 by Paragon Associates, Inc. All rights reserved.

我主耶穌，我依靠祢 I Am Trusting Thee, Lord Jesus

51

Trust in the Lord and do good, so shall thou dwell in the land . . . and be fed. — Psalm 37:3

BULLINGER

Etheibert W. Bullinger

Frances Ridley Havergal

1 我主耶穌我依靠祢—惟獨倚靠祢；
 2 倚靠救主親手領我—惟獨跟從主；
 3 倚靠救主賜我力量—主能無力無窮；
 4 我主耶穌我今靠祢—惟獨倚靠祢；

1 I am trust-ing Thee, Lord Je-sus—Trust-ing on-ly Thee;
 2 I am trust-ing Thee to guide me—Thou a-lone shalt lead,
 3 I am trust-ing Thee for pow-er—Thine can nev-er fail;
 4 I am trust-ing Thee, Lord Je-sus—Nev-er let me fall;

1 靠祢寶血將罪塗抹，全塗抹。
 2 時時刻刻主必賜我，所需用。
 3 主所賜我恩惠應我許，不到空。
 4 倚靠救主直到永遠，到永遠。阿門。

1 Trust-ing Thee for full sal-va-tion, Great and free.
 2 Ev-ery day and hour sup-ply-ing All my need.
 3 Words which Thou Thy-self shalt give me Must pre-vail.
 4 I am trust-ing Thee for-ev-er, And for all. A-men.